



*Nature, Excellence, Emotion*

Hôtel des Bains • Wellness  
Lac de Robertville • Belgium

---

Carte de soins 2019  
*Beauty-Karte 2019*



## Hôtel des Bains • Wellness

Lac de Robertville • Belgium

### NUXE SPA

NUXE Spa est la marque à l'expertise reconnue en soins et massages\* réalisés avec les produits du Laboratoire NUXE, expert en cosmétologie d'origine naturelle.

Nos techniques exclusives manuelles sont réservées à nos Spas. Cette excellence s'allie aux senteurs incomparables de nos produits, pour conjuguer émotions et sensations et procurer ainsi un sentiment unique de bien-être.

Dans des lieux au charme exceptionnel qui ont gardé toute leur authenticité et leur caractère exclusif, « l'art du Savoir-Recevoir à la NUXE » vous laissera un souvenir inoubliable.

#### NUXE SPA

*Die Marke NUXE Spa steht für anerkannte Fachkenntnisse in den Bereichen Hautpflege und Massage mit den Produkten des NUXE-Labors, einem Experten für Naturkosmetik.*

*Unsere exklusiven manuellen Techniken kommen nur in unseren Spas zum Einsatz. Die fachkundige Behandlung, in Kombination mit den unvergleichlichen Düften unserer Produkte, wecken Emotionen und Gefühle welche für ein einzigartiges Wohlbefinden sorgen.*

*An Orten mit außergewöhnlichem Charme, die ihre Authentizität und ihren exklusiven Charakter bewahrt haben, wird für Sie die „Kunst des Genießens à la NUXE“ zu einem unvergesslichen Erlebnis.*



#### ■ Spa NUXE de l'Hôtel des Bains & Wellness\*\*\*\*

Une adresse authentique et raffinée au cœur de la nature.

Eine angenehme und elegante Adresse im Herzen der Natur.

## LES NUXE MASSAGES®

NUXE MASSAGEN®

### *Invitation à un voyage immobile*

Lâcher-prise, s'abandonner entre les mains expertes d'une praticienne qui détermine avec vous la pression (douce ou intense) de votre modelage aux effluves de l'*Huile Prodigieuse*®. La sérénité, une quête aussi bien féminine que masculine.

*Loslassen und sich in die erfahrenen Hände einer Expertin begeben, die gemeinsam mit Ihnen den Druck (sanft oder fest) der Massage bestimmt, begleitet vom Duft des Huile Prodigieuse®. Gelassenheit, ein weibliches als auch männliches Streben.*



## LES NUXE MASSAGES® 30 MIN

NUXE MASSAGEN®

### CRÂNIEN CHARISMATIC®

C'est quelquefois sur le cuir chevelu qu'il faut agir pour un relâchement total du corps. Issu de la tradition chinoise, ce massage\* conjugue gestes du Shiatsu et modelage du cuir chevelu.

30 MIN | 65 €

**KOPFMASSAGE\* CHARISMATIC®** \_ Manchmal muss der Kopf massiert werden, um eine vollkommene Entspannung des Körpers zu erreichen. Diese Massage\*, die ihren Ursprung in der chinesischen Tradition findet, vereint Shiatsu-Elemente mit klassischer Kopfmassage.

### RELAXATION PLANTAIRE

Par digitopressions des points réflexes de la plante des pieds, votre praticienne favorise l'élimination des tensions liées au stress. Corps et esprit trouvent enfin le réconfort.

30 MIN | 65 €

**ENTSPANNENDE FUSSMASSAGE\*** \_ Durch die Stimulierung der Fußreflexzonen wird der Abbau stressbedingter Verspannungen gefördert. Eine Wohltat für Körper und Geist.

## LES NUXE MASSAGES® 45 MIN

NUXE MASSAGEN®

### DÉTENTE

Laissez-vous initier à ce massage\*. Rythme lent, manœuvres douces sur le dos, les épaules : les tensions s'apaisent. Et c'est tout votre corps qui se relaxe enfin, totalement et profondément.

45 MIN | 90 €

**ENTSPANNUNG** \_ Lassen Sie sich in die Kunst dieser Massage\* einführen. Ein langsamer Rhythmus, sanfte Massagebewegungen auf Rücken und Schultern: Verspannungen lösen sich und Ihr gesamter Körper entspannt sich vollkommen.

### KASHMIR

D'inspiration Indienne, ce massage\* dénoue les tensions. Sous l'effet relaxant de petites bouillottes, une chaleur douce et bienfaisante vous envahit. Votre corps se libère enfin de la fatigue.

45 MIN | 90 €

**KASHMIR** \_ Mit dieser indisch inspirierten Massage werden Spannungen gelockert. Unter der entspannenden Wirkung kleiner Wärmflaschen werden Sie von einer sanften und wohltuenden Wärme eingenommen. Ihr Körper befreit sich schließlich von der Müdigkeit.

### DEEP TISSUE

Pour un bien-être intense, ce modelage alterne techniques de pétrissages profonds, étirements\* doux et ciblés et utilisation de pochons chauds au Cédrot. Une échappée idéale pour retrouver tonicité, souplesse et dénouer les tensions de la journée.

45 MIN | 90 €

**DEEPTISSUE** \_ Bei dieser Massage wechseln sich intensive Knetbewegungen, sanfte und gezielte Dehnungen\* und die Anwendung warmer Beutel mit Cedrat-Zitrone ab. Ein idealer Moment, um Spannkraft und Geschmeidigkeit wiederzugewinnen und die Spannungen des Tages abzubauen.

## LE NUXE MASSAGE® DETOX

ENTGIFTUNGSMASSAGE

### ■ DÉTOX

*ENTGIFTUNGSMASSAGE\*  
Durch gezielte Druckausübung auf die  
Meridiane, fördert diese Massage\*  
die Beseitigung von Giftstoffen, die  
täglich Einfluss auf Ihren Körper  
nehmen. Energie und Wohlbefinden  
kehren in Ihren Körper zurück.*

Par des manœuvres appuyées et ciblées sur les méridiens, ce massage\* favorise l'élimination des toxines qui altèrent au quotidien votre forme. Le corps retrouve énergie et bien-être.

45 MIN | 85 €

## LES NUXE MASSAGES® 1H15

NUXE MASSAGEN®

### ■ CALIFORNIEN

*KALIFORNISCHE MASSAGE\*  
Durch fließende, kontinuierliche  
und großflächige Bewegungen,  
die in ihrer Intensität zunehmen,  
lockert diese Massage\* die stärksten  
Verspannungen. So finden Körper und  
Geist zu vollständiger Harmonie zurück.*

Par des mouvements fluides continus et enveloppants, allant en s'intensifiant, ce massage\* soulage les tensions les plus profondes. Et c'est le retour à l'harmonie complète du corps et de l'esprit.

1H15 | 135 €

### ■ AYURVÉDIQUE

*AYURVEDA-MASSAGE\*  
Diese Massage\* konzentriert sich auf  
die Bereiche der Stressakkumulation  
und fördert den Energiefluss. Die  
Füße werden mit einer Kansu-Schale  
massiert. Sie werden bis in Ihr  
Innerstes neu belebt.*

En mettant l'accent sur les zones d'accumulation du stress, ce massage\* favorise la circulation énergétique et utilise un bol Kansu sur les pieds. Vous êtes revivifié(e) au plus profond de votre être.

1H15 | 135 €

### ■ DEEP TISSUE

*DEEP TISSUE\_ Bei dieser  
Massage wechseln sich intensive  
Knetbewegungen, sanfte und gezielte  
Dehnungen\* und die Anwendung  
warmer Beutel mit Cedrat-Zitrone  
ab. Ein idealer Moment, um  
Spannkraft und Geschmeidigkeit  
wiederzugewinnen und die  
Spannungen des Tages abzubauen.*

Pour un bien-être intense, ce modelage alterne techniques de pétrissages profonds, étirements\* doux et ciblés et utilisation de poches chauds au Cédrat. Une échappée idéale pour retrouver tonicité, souplesse et dénouer les tensions de la journée.

1H15 | 135 €

## LES SOINS VISAGE

GESICHTSBEHANDLUNGEN

### *Sublimier la beauté de votre peau*

Nos soins visage NUXE Spa sont tous précédés par un modelage d'accueil du corps. Après un diagnostic de peau, un démaquillage complet et l'exclusif Gommage Révélateur d'Éclat aux « 4F » composé de 18 plantes et huiles essentielles, un modelage du visage spécifique sera le point d'orgue de cette harmonie reconquise.

*Vor jeder Gesichtsbehandlung im NUXE Spa erfolgt eine Kontaktaufnahme durch entspannende Körperberührungen. Nach einer Hautanalyse, einer gründlichen Reinigung und dem exklusiven, für strahlende Haut sorgenden „4F“-Peeling, bestehend aus 18 Pflanzen und ätherischen Ölen, bildet eine speziell abgestimmte Gesichtsmassage den Höhepunkt dieser Behandlung.*



## LES SOINS ÉCLAT

BEHANDLUNGEN FÜR STRAHLENDEN TEINT

### ■ SOIN ÉCLAT IMMÉDIAT AUX FLEURS

*BEHANDLUNG FÜR SOFORTIGEN, STRAHLENDEN TEINT AUF BLUMENBASIS \_ Die Haut beleben und ihre Strahlkraft und Geschmeidigkeit erneuern.*

Réveiller la peau et lui redonner éclat et douceur.

45 MIN | 90 €

### ■ SOIN PRODIGIEUX® BOOST

*PRODIGIEUX® BOOST BEHANDLUNG \_ Ihre Haut neu beleben und ihr neue Leuchtkraft und ein weiches Gefühl verleihen.*

Lutter contre les effets néfastes de la vie active.

1H | 113 €

### ■ SOIN EXPRESS AUX EXTRAITS D'ARBRES NUXE MEN

*EXPRESSBEHANDLUNG MIT BAUMEXTRAKTEN Energiespendendes Feuchtigkeitsbad, für ausgetrocknete und müde Haut.*

Bain d'hydratation et d'énergie des peaux assoiffées et fatiguées.

45 MIN | 90 €

## LES SOINS FONDAMENTAUX AUX ACTIFS VÉGÉTAUX

BASISBEHANDLUNGEN MIT PFLANZLICHEN WIRKSTOFFEN

### ■ SOIN CRÈME FRAÎCHE®

*CRÈME FRAÎCHE® BEHANDLUNG Ein Feuchtigkeitsbad für ausgetrocknete Haut.*

Ce soin est une véritable source d'hydratation. Abreuvée, ressourcée, reposée, la peau retrouve toute son énergie et sa souplesse.

1H15 | 135 €

### ■ SOIN ULTRA-RÉCONFORTANT AU MIEL

*ULTRAKOMFORT-BEHANDLUNG MIT HONIG Eine absolute Wohltat für trockene, empfindliche Haut.*

Toutes les vertus nutritives et réparatrices du miel pour ce soin visage qui protège intensément et réconforte abondamment.

1H15 | 135 €

### ■ SOIN BEAU JOUEUR® NUXE MEN

*BEHANDLUNG BEAU JOUEUR® \_ Eine „luftige“ Behandlung, welche die durch Umwelteinflüsse und Rasuren beeinträchtigte männliche Haut reinigt und ihr Feuchtigkeit spendet.*

Le soin « bol d'air » qui purifie ou hydrate les épidermes masculins malmenés par les agressions extérieures et les rasages.

1H15 | 135 €

## LES SOINS D'EXCEPTION AUX FLEURS ET AUX PLANTES PRÉCIEUSES

PREMIUMBEHANDLUNGEN MIT KOSTBAREN BLUMEN UND PFLANZEN

### ■ SOIN MERVEILLANCE® EXPERT

Comblen les rides à l'aide de bâtonnets de pierres minérales, lisser et repulper... Votre visage est lifté, raffermi, et vous, encore plus rayonnante.

1H30 | 145 €

*MERVEILLANCE®-EXPERT BEHANDLUNG \_ Vorhandene Falten glätten und die Haut straffen.*

### ■ SOIN NUXURANCE® ULTRA

Summum d'efficacité, ce soin anti-âge vise les principaux facteurs de vieillissement. Votre peau est plus dense, repulpée et défroissée.

1H30 | 145 €

*GESICHTSPFLEGE NUXURANCE® ULTRA \_ Diese hochwirksame Anti-Aging-Pflege zielt auf die Hauptfaktoren der Alterung ab. Ihre Haut ist dichter, voller und straffer.*

### ■ SOIN NUXELLENCÉ®

Un protocole exclusif pour ce soin qui réveille l'énergie de la peau, la lisse immédiatement et la rend plus lumineuse.

1H30 | 145 €

*NUXELLENCÉ®-BEHANDLUNG \_ Strahlender und jugendlicher Teint.*



### L'expertise NUXE

Après diagnostic de votre peau, votre praticienne vous orientera sur le soin Fondamental ou d'Exception le mieux adapté à votre type et besoins de peau. En choisissant les produits qui vous conviennent, elle suivra des protocoles et gestuelles exclusifs NUXE.

Alliant efficacité et bienfaits... Vous allez succomber.

*Nach der Hautanalyse erhalten Sie eine Beratung über die für Ihren Hauttyp und Ihre Hautbedürfnisse am besten geeignete Basis- oder Luxusbehandlung. Die Wahl der für Sie passenden Produkte gehört zu den exklusiven NUXE-Protokollen und -Techniken. Eine Kombination aus Wirksamkeit und Wohlbefinden...*

*Wer kann dem widerstehen?!*

# LE 32 MONTORGUEIL®

## *L'expertise bien-être signée le 32 Montorgueil®*

On découvre la clé de l'harmonie ultime, grâce à une collection de soins holistiques où toutes les dimensions de l'être rayonnent.

3 expertises sont associées dans ces protocoles d'exception : l'innovation des formules de soin, rencontre sublime de la nature et de la biotechnologie de luxe ; la gestuelle hors-pair des expertes NUXE Spa ; et une stimulation multi-sensorielle qui aide à retrouver l'harmonie...

### *Die Wellness-Expertise im Sinne von 32 Montorgueil®*

*Hier findet man den Schlüssel zur Harmonie dank einer Kollektion ganzheitlicher Pflegerituale, wo alle Dimensionen des Seins strahlen. 3 Expertisen werden in diesen einzigartigen Protokollen vereint: die Neuheit der Pflegeformeln, ein erhabenes Aufeinandertreffen von Natur und Luxus-Biotechnologie, die hervorragende Gestik der NUXE Spa-Experten und eine Stimulierung mehrerer Sinne, die bei der Findung der Harmonie hilft ...*



## SOIN HOLISTIQUE SUBLIMATEUR DE JEUNESSE

NUXE Spa à travers sa gamme exclusive LE 32 MONTORGUEIL® vous invite à vivre un voyage unique à la frontière du soin visage et de la relaxation profonde.

Ponctué par le son d'un bol de cristal chantant, ce soin est une véritable expérience innovante inspirée de la sophrologie qui aide à se reconnecter à ses sens et invite au lâcher-prise.

Au cœur de ce soin, l'experte NUXE Spa joue de ses doigts une chorégraphie pour un effet lifting naturel, alliance de technicité et d'efficacité. Laissez évaluer votre esprit sur les vibrations apaisantes du bol de cristal, souffle de sérénité et positivité.

Magnifiée, votre peau lissée retrouve lumière et harmonie.

1H30 | 225 €

SUBLIMATEUR DE JEUNESSE GANZHEITLICHE PFLEGE \_ In einem ganzheitlichen Ansatz hilft diese aus der Sophrologie inspirierte Pflege, Ihre Sinne zu aktivieren und lädt zum Loslassen ein. Die Bewegungen reihen sich aneinander wie eine Choreografie, Ihre Haut findet Leuchtkraft und Harmonie wieder.

## SOIN HOLISTIQUE LUMIÈRE DE JEUNESSE

Ce soin visage est idéal pour découvrir le sublime univers LE 32 MONTORGUEIL® et magnifier la peau d'un voile de beauté et de jeunesse.

45 MIN | 115 €

LLUMIÈRE DE JEUNESSE GANZHEITLICHE PFLEGE Mit dieser Gesichtspflege entdecken Sie das sublime Universum LE 32 MONTORGUEIL®. Sie verschönert die Haut mit einem jugendlichen Hauch.

## ESCALE HOLISTIQUE

Une expérience de beauté à son apogée et une reconnexion à soi-même le temps de quatre soins exclusifs.

Profitez de ces quelques jours pour vous offrir une cure de bien-être grâce à des protocoles anti-âge exclusifs alliés aux bienfaits de l'univers holistique, dont les massages profonds vous permettront de retrouver au fil des soins une peau rayonnante de jeunesse.

3H45 DE SOIN À RÉPARTIR SUR 4 JOURS | 500 €

GANZHEITLICHER ZWISCHENSTOPP Nutzen Sie diese Tage und gönnen Sie sich eine Wellness-Erfahrung dank der exklusiven Anti-Aging-Behandlungsprotokolle, die mit den Wohltaten des ganzheitlichen Universums verbunden sind. Mit tiefen Massagen erhält Ihre Haut ein jugendliches Strahlen.

3 STUNDEN 45 MINUTEN  
PFLEGE 4 TAGEN

## LES SOINS CORPS

KÖRPERBEHANDLUNGEN

### *Alliance de la relaxation et de l'efficacité*

Le Révélateur d'Éclat aux « 4F » (fleurs, feuilles, fruits et fibres) qui concentre les bienfaits aromatiques et l'action gommante de 18 plantes et huiles essentielles, est le point de départ de tous les soins corps NUXE Spa. Grâce à une gestuelle exclusive, votre praticienne décontracte, dénoue les tensions tout en lissant le grain de votre peau.

*Mit dem „4F“-Peeling, das die wohltuende aromatische Wirkung und den Peelingeffekt von 18 Pflanzen und ätherischen Ölen vereint, beginnt jede Körperbehandlung im NUXE Spa. Mit Hilfe einer exklusiven Technik werden Verspannungen abgebaut und gelöst sowie gleichzeitig Ihre Hautstruktur geglättet.*



## LE GOMMAGE

PEELING

### SOIN RÉVÉLATEUR D'ÉCLAT IMMÉDIAT ■

Appliqué en massage\* rythmé, le Gommage aux « 4F » révèle toute la beauté de votre peau.

45 MIN | 90 €

*PFLEGE FÜR SOFORTIGEN, STRAHLENDEN TEINT*  
Das „4F“-Peeling, das mit rhythmischen Massage-Bewegungen\* aufgetragen wird, enthüllt die ganze Schönheit Ihrer Haut.

## LES SOINS CORPS COMPLETS

GESAMTKÖRPERBEHANDLUNGEN

### SOIN PRODIGIEUX® ■

Gommage, enveloppement hydratant, application d'Huile Prodigieuse®... Le soin idéal pour retrouver le velouté d'une peau douce comme de la soie.

1H15 | 135 €

*PRODIGIEUX®-BEHANDLUNG* \_ Peeling, feuchtigkeitsspendende Ganzkörperpackung, Auftragung des Huile Prodigieuse®... Die ideale Behandlung, damit Ihre Haut wieder seidenweich wird.

### SOIN RÊVE DE MIEL® ■

Après un gommage exfoliant, les peaux sèches et sensibles goûteront les bienfaits d'un enveloppement Rêve de Miel® et d'un modelage régénérant.

1H15 | 135 €

*BEHANDLUNG RÊVE DE MIEL®* \_ Nach einem Peeling freut sich trockene, empfindliche Haut über eine honigbasierte Packung (Rêve de Miel®) und eine regenerierende Massage.



## LES ESCAPADES NUXE

NUXE-PFLEGEARRANGEMENTS

### *Savourez un long moment de bien-être*

Prendre son temps et se réserver une parenthèse beauté, seul(e) ou à deux. Les Escapades sont composées de plusieurs soins : soins visage, massages\* ou soins corps. Fermez les yeux... Vous ne vous êtes jamais senti(e) autant détendu(e).

*Sich Zeit nehmen und sich eine Schönheitspause gönnen, allein oder zu zweit. Die Arrangements bestehen aus mehreren Behandlungen: Gesichtsbehandlungen, Massagen\* oder Körperbehandlungen. Schließen Sie die Augen... Noch nie haben Sie sich so entspannt gefühlt.*



## LES ESCAPADES SENSORIELLES

ARRANGEMENTS DER SINNE

### ESCAPADE ÉCLAT IMMÉDIAT

L'éclat du visage et l'énergie du corps retrouvés en 1h30.

SOIN CORPS RÉVÉLATEUR D'ÉCLAT IMMÉDIAT \_ 45 MIN ■  
SOIN VISAGE ÉCLAT IMMÉDIAT AUX FLEURS \_ 45 MIN ■

1H30 | 164 €

■  
**VITALISIERENDES  
KOMPLETTPAKET**  
Strahlender Teint und  
energiegeladener Körper in 1 h 30 min.

### ESCAPADE BEAU JOUEUR® NUXE MEN

En 1h30, le visage gagne en énergie et tonus, le corps et l'esprit sont comme allégés.

SOIN VISAGE EXPRESS AUX EXTRAITS D'ARBRES \_ 45 MIN ■  
NUXE MASSAGE® DE 45 MIN AU CHOIX \_ 45 MIN ■

1H30 | 164 €

■  
**BEAU JOUEUR®PAKET**  
In eineinhalb Stunden gewinnt das  
Gesicht an Energie und Strahlkraft.  
Körper und Geist fühlen sich leichter.

## LES ESCAPADES D'EXCEPTION

LUXUS-ARRANGEMENTS

### ESCAPADE NUXE MASSAGES®

Un programme idéal pour les inconditionnels de massages\*.

NUXE MASSAGE® D'1H15 \_ 1H15 ■  
NUXE MASSAGE® DE 30 MIN AU CHOIX \_ 30 MIN ■

1H45 | 207 €

■  
**NUXE MASSAGEN®-PAKET**  
Ein ideales Programm für Liebhaber  
von Massagen\*.

### ESCAPADE DÉCOUVERTE

2h20 de bien-être et de ressourcement pour une découverte de l'univers NUXE Spa.

SOIN VISAGE FONDAMENTAL AUX ACTIFS VÉGÉTAUX ou ■  
BEAU JOUEUR® NUXE MEN \_ 1H15 ■  
NUXE MASSAGE® DÉTENTE \_ 45 MIN ■

2H | 189 €

■  
**ENTDECKUNGS-PAKET**  
2 h 20 min Wohlbefinden und  
Auftanken, um das NUXE-Spa-  
Universum zu entdecken.

### ESCAPADE PRODIGIEUSE®

Une gestuelle experte au service de soins visage et corps Prodigieux®.

SOIN CORPS PRODIGIEUX® \_ 1H15 ■  
SOIN VISAGE D'EXCEPTION AUX FLEURS ET AUX PLANTES PRÉCIEUSES \_ 1H30 ■

2H45 | 257 €

■  
**PRODIGIEUSE®-PAKET**  
Eine fachkundige Prodigieux®-  
Behandlung für Gesicht und Körper.





## L'ESCAPADE EN DUO

DAS ARRANGEMENTS ZU ZWEIT

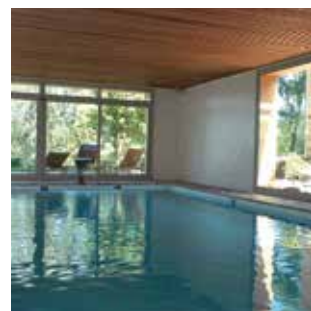
**WOHLFÜHLEN ZU ZWEIT**  
Erleben Sie sich die zeitlose  
Entspannung einer Pause zu zweit.

### ■ ESCAPADE COMPLICE

Pour vivre l'infinie détente d'une parenthèse à deux.

- NUXE MASSAGE® DE 45 MIN AU CHOIX \_ 45 MIN
- SOIN VISAGE ÉCLAT IMMÉDIAT AUX FLEURS ou EXPRESS AUX EXTRAITS D'ARBRES NUXE MEN \_ 45 MIN

1H30 | 313 € POUR 2 PERSONNES



## LES ABONNEMENTS

ABONNEMENTS

### 5 SOINS : - 15%

Pour tout abonnement de 5 soins\* pré-sélectionnés dans notre carte, un tarif préférentiel de -15% sera accordé sur la totalité des soins. Ces soins sont à régler à l'achat de l'abonnement.

*5 BEHANDLUNGEN \_ -15 %: Bei jedem Abonnement von 5 vorab in unserer Karte ausgewählten Behandlungen\*, wird eine Ermäßigung von -15 % auf alle Behandlungen gewährt. Die Kosten für diese Behandlungen sind beim Kauf des Abonnements zu begleichen.*

### NAGER À LA CARTE\*\*

Abonnement trimestriel nominatif avec accès illimité à la piscine.

Horaires : Le mardi de 14h à 18h, du mercredi au vendredi de 10h à 20h et le samedi de 10h à 13h. Non valable les périodes de fermeture et jours fériés.

*SCHWIMMEN À LA CARTE \_ Persönliches viermonatiges Abonnement mit unbegrenztem Zugang zum Schwimmbad.*

*Öffnungszeiten: Dienstag, 14 bis 18 Uhr, Mittwoch bis Freitag, 10 bis 20 Uhr, und Samstag, 10 bis 13 Uhr. Nicht gültig während unseren Urlaubszeiten und an Feiertagen.*

110 € / TRIMESTRE | QUARTAL

### WELLNESS FAN\*\*

Accès illimité au Spa (piscine, jacuzzi, sauna et hammam)

Horaires : Le mardi de 14h à 18h, du mercredi au samedi de 8h30 à 20h.

*WELLNESS FAN \_ unbefristete Zugang zum Wellness-Bereich (Schwimmbad, Jacuzzi, Sauna und Türkischbad).*

*Öffnungszeiten: Dienstag von 14Uhr bis 18Uhr – Mittwoch bis Samstag von 8Uhr30 bis 20Uhr.*

65 € / MOIS | MONAT

abonnement trimestriel comprenant une invitation pour un ami par trimestre (valable pour une personne, une fois par abonnement) **vierteljährige Abonnement. Eine Einladung für einen Freund (gültig für eine Person, einmal pro Abonnement)**

\* Soins à choisir parmi les soins visage, soins corps et NUXE Massages® à la carte.  
\*\*Behandlungen aus den Bereichen Gesichtsbehandlung, Körperbehandlung und NUXE Massagen® (siehe Karte), gültig unter der Woche außerhalb von Ferienzeiten und Feiertagen.

# LA VIE DU SPA

## SPA-WISSENSWERTES



### ■ ARRIVÉE

*ANKUNFT \_ Bei Verspätung wird die Dauer Ihrer Behandlung, aus Respekt vor den folgenden Kunden, um die Dauer Ihrer Verspätung verkürzt. Wir möchten Sie bitten, sich 10 Minuten vor Ihrem Termin einzufinden, damit die Behandlung pünktlich beginnen kann.*

### ■ ANNULLATION

*ANNULLIERUNG \_ Sollten Sie verhindert sein, möchten wir Sie bitten, Ihren Termin mindestens 24 Stunden im Voraus abzusagen. Bei einem Fernbleiben oder einer verspäteten Annullierung wird die Behandlung komplett berechnet.*

### ■ CONTRE-INDICATIONS

*KONTRA-INDIKATIONEN \_ Leiden Sie unter gesundheitlichen Problemen (Kreislaufstörungen, Allergien, Asthma, ...) oder sind Sie schwanger?! Dann informieren Sie bitte unser Personal, da Sie dann auf einige unserer Behandlungen verzichten sollten. Wenn Sie schwanger sind, legen Sie bitte eine ärztliche Zustimmung bei Ihrem Termin vor. Körperbehandlungen und Massagen\* sind für Personen unter 18 Jahren nicht erhältlich.*

En cas de retard, le temps de votre soin devra être raccourci de la durée de votre retard par respect pour les clients suivants. Nous vous demandons de vous présenter 10 minutes avant l'heure de votre RDV afin de respecter la ponctualité des séances de soins.

En cas d'empêchement, nous vous demandons d'avoir l'amabilité de décommander votre RDV au moins 24 heures à l'avance. Si non présentation ou annulation tardive, le soin sera facturé dans son intégralité.

Si vous souffrez de problèmes de santé (troubles circulatoires, allergies, asthme...) ou si vous êtes enceinte, nous vous remercions de bien vouloir en informer notre personnel, certains de nos soins pourraient vous être déconseillés. Si vous êtes enceinte, veuillez vous munir d'une autorisation médicale lors du rendez-vous. Les soins du corps et massages\* ne sont pas accessibles aux personnes de moins de 18 ans.

### ■ SOINS

Les durées indiquées correspondent au temps effectif des soins. L'achat d'un soin est personnel, non cessible et non remboursable. Les Escapades ne sont pas dissociables, ne peuvent être modifiées et doivent être réalisées en une seule fois.

Messieurs, nous vous recommandons de vous raser au minimum une heure avant votre soin du visage.

### ■ JUNIORS

L'accès au Spa est interdit aux personnes de moins de 16 ans, excepté pour les clients résidents de 8h à 13h.

### ■ SAVOIR-VIVRE

Avant de pénétrer dans les bains, nous vous invitons par mesure d'hygiène à désinfecter vos pieds dans le pédiluve prévu à cet effet, ainsi qu'à prendre une douche située près de la piscine. Le port de maillot de bain est obligatoire, y compris dans le sauna et le hammam. Le centre de bien-être est un lieu de détente où le calme et la tranquillité sont une règle de base. Il est donc interdit de crier, sauter, courir, plonger etc. ou de gêner les autres curistes. Pique-niquer, fumer ainsi que l'usage d'un téléphone portable y sont strictement interdits. Toute personne ne respectant pas les règles de savoir-vivre pourra être expulsée, sans justificatif, sans pouvoir prétendre à une quelconque indemnité ou remboursement.

### ■ PRÉCAUTIONS

La direction décline toute responsabilité en cas de perte ou de vol d'effets personnels dans l'enceinte du Spa.

\*Nos massages sont des modelages corporels, des soins de beauté et de bien-être, non thérapeutiques et non médicalisés. \*\* Hors Protocole NUXE.

*BEHANDLUNGEN \_ Die angegebene Dauer entspricht der tatsächlichen Behandlungsdauer. Der Kauf einer Behandlung ist persönlich, nicht übertragbar und nicht erstattungsfähig. Die Komplettpakete werden als Ganzes verkauft, können nicht geändert werden und müssen auf einmal eingelöst werden.*

*Den Herren empfehlen wir, sich mindestens eine Stunde vor der Gesichtspflege zu rasieren.*

*KINDER UND JUGENDLICHE \_ Der Zugang zum Spa ist für Personen unter 16 Jahren untersagt. Nur junge Hotelgäste, haben Zugang von 8 bis 13 Uhr.*

*VERHALTENSREGELN \_ Vor dem Betreten des Badebereichs bitten wir Sie, aus Hygienegründen, Ihre Füße in dem für diesen Zweck vorgesehenen Fußbecken zu desinfizieren und die Dusche nahe dem Becken zu nutzen. Das Tragen von Badebekleidung ist zwingend vorgeschrieben, auch in der Sauna und im Hammam. Der Wellnessbereich ist ein Ort der Entspannung, an dem Ruhe und Stille die Grundregeln sind. Es ist deshalb untersagt, zu schreien, zu springen, zu laufen, zu tauchen etc. oder die anderen Gäste zu stören. Essen, rauchen sowie die Nutzung eines Mobiltelefons sind dort strikt verboten. Wer sich nicht an die Verhaltensregeln hält, kann ohne Vorwarnung aus dem Bereich verwiesen werden. In diesem Fall besteht keinerlei Anspruch auf Entschädigung oder Erstattung.*

*VORSICHTSMASSNAHMEN Die Geschäftsleitung haftet nicht für Verlust oder Diebstahl persönlicher Gegenstände im Spa-Bereich.*

\*Unsere Massagen sind Entspannungsmassagen für den Körper sowie Schönheits- und Wellnessbehandlungen. Es handelt sich weder um therapeutische noch um medizinische Massagen. \*\* Fällt nicht unter das NUXE-Protokoll.



Hôtel des Bains • Wellness  
Lac de Robertville • Belgium

**Spa NUXE**  
**Hôtel des Bains**  
**& Wellness\*\*\*\***



Haelen 2  
4950 ROBERTVILLE  
BELGIQUE  
Tél. : +32 80 67 95 71  
info@hoteldesbains.be  
www.hoteldesbains.be